

Pam mae bioamrywiaeth yn bwysig?

Economi Lewyrchus

Mae amgylchedd naturiol Sir Gaerfyrddin yn sylfaen i'r economi leol, a gall bywyd gwyllt roi bod i fanteision sylweddol o ran hybu ffyniant cymunedau lleol e.e. ffermio, twristiaeth, pysgota, coedwigaeth.

Thriving Economy

Carmarthenshire's natural environment underpins the local economy, and wildlife can generate significant benefits for local economies, e.g. farming, tourism, fishing, forestry.

System Iechyd Naturiol!

Mae natur yn llesol i chi: mae cerdded, beicio, garddio, ac 'awyr agored Sir Gaerfyrddin' yn llesol i iechyd ac yn ddelfrydol ar gyfer gweithgarwch a hwyl.

A Natural Health System!

Nature is good for you: walking, cycling, gardening, 'outdoor Carmarthenshire' is a prescription for good health and a place for activity and fun.

Cymunedau Iach, Gofalgar a Diogel

Mae llecynnau glas mewn cymunedau yn creu 'ymdeimlad o le', yn gwneud cymunedau yn fwy atyniadol, ac yn gallu helpu i greu lle mwy diogel i fyw ynddo.

Healthy, Caring and Safe Communities

Green space within communities creates a 'sense of place', makes communities more attractive, and can contribute to providing a safer living environment.

Cymunedau Addysgiadol a Chreadigol

Mae amgylchedd naturiol Sir Gaerfyrddin yn 'ystafell ddosbarth awyr agored' sy'n rhoi profiad dysgu gydol oes i bawb, gan helpu i greu dyfodol cynaliadwy ac i roi ysbrydoliaeth artistig.

Learning and Creative Communities

Carmarthenshire's natural environment is an 'outdoor classroom' providing a lifelong learning experience for all, helping create a sustainable future and provide artistic inspiration.



Why is biodiversity important?
Biodiversity - we can't live without it!

Cynhyrchu a Diogelu

Morfeydd heli yw ein hamddiffynfeydd naturiol rhag llifogydd, ac mae ein corslwyni a'n glaswelltiroedd llaith yn sugno dŵr; mae perthi yn creu rhwystrau naturiol ac yn rhoi cysgod rhag y gwynt, a gwenyn sy'n peillio ein cnydau.

Ble y byddem ni heb foamrywiaeth?

Produce and Protection

Coastal salt marshes are our natural flood defences, our reed beds and damp grasslands soak up water; hedges form natural barriers and wind breaks and bees pollinate our crops.

Where would we be without biodiversity?



Cael rhagor o wybodaeth

Gallwch gael rhagor o wybodaeth am y Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth Lleol, am foamrywiaeth Sir Gaerfyrddin, ac am Bartneriaeth y Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth Lleol, drwy gael golwg ar y gwefannau canlynol:
www.carmarthenshirebiodiversity.co.uk
www.sirgar.gov.uk

Cysylltwch â Rosie Carmichael/Isabel Macho (01267 224653) i gael rhagor o wybodaeth. Mae'r daflen hon ar gael ar ffurf ffeil 'pdf' ar y gwefannau uchod. Lluniwyd y daflen ar gyfer Partneriaeth Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth Lleol Sir Gaerfyrddin gyda chymorth gan Gyngor Cefn Gwlad Cymru.

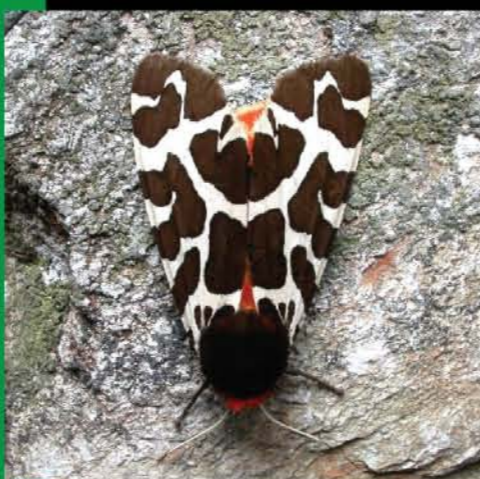
Ni allwn fyw heb foamrywiaeth!

Where to find out more

The LBAP and lots more information on Carmarthenshire's biodiversity, the LBAP Partnership and how you can help can be found on the websites below:
www.carmarthenshirebiodiversity.co.uk
www.carmarthenshire.gov.uk

Please contact Rosie Carmichael/Isabel Macho (01267 224653) for more information. This leaflet is available as a pdf on the above websites. It has been prepared for the Carmarthenshire LBAP Partnership with support from the Countryside Council for Wales.

Biodiversity - we can't live without it!



Bioamrywiaeth – holl gyfoeth bywyd

Ystyr llythrennol bioamrywiaeth yw amrywiaeth bywyd ar y ddaear. Mae'n cynnwys pob planhigyn ac anifail byw a'r ecosystemau y maent yn dibynnu arnynt. Mae bioamrywiaeth i'w gweld ymhobman o'n cwmpas, mewn gerddi, mewn parciau, ar hyd ymylon ffyrdd, mewn caeau, ar fynyddoedd, mewn afonydd ac yn y môr.

Mae gan Sir Gaerfyrddin gyfoeth o foamrywiaeth, o'r mynyddoedd a'r bryniau a'u coetiroedd deri serth yng ngogledd-ddwyrain y sir i'r amrywiaeth o gynefinoedd arfordirol ar hyd Bae Caerfyrddin. Ar ben hynny mae rhwydwaith o gynefinoedd bywyd gwyllt yn britho ein tiroedd amaeth a'n hardaloedd trefol - yn berthi, yn goetiroedd, yn ddolydd llaith, ac yn gyrsiau dŵr - sydd oll yn gyforiog o rywogaethau, ac sydd yn dylanwadu'n enfawr ar gymeriad y dirwedd a'i phrydferthwch naturiol. Yn ddiamheuaeth mae bioamrywiaeth y sir yn cyfrannu at ansawdd bywyd y bobl sy'n byw ac yn gweithio yn Sir Gaerfyrddin, ac yn elfen arwyddocaol o dwristiaeth leol ac o'r diwydiannau hamdden.

Biodiversity - the variety of life

Biodiversity is literally the diversity of life on Earth. It embraces all living plants and animals and the ecosystems on which they depend. It is found all around us, in gardens, parks, roadside verges, fields, mountains, rivers and in the sea.

Carmarthenshire has a rich variety of biodiversity, from the rugged uplands and their steep oak woodlands in the north east of the county to the varied coastal habitats around Carmarthen Bay. Throughout the agricultural land and around the urban areas runs a network of wildlife habitats - hedgerows, woods, wet meadows and watercourses - all rich in species, which greatly influences the character of the landscape and its natural beauty. The biodiversity of the county contributes to the quality of life of the people who live and work in Carmarthenshire, and is a significant element in the local tourism and recreation industries.



Bioamrywiaeth yn Sir Gaerfyrddin

Biodiversity in Carmarthenshire

